

Stressless and Ternary Feet

JAPANESE

Poser 1990



kenkon no
soto jori kore o
utſi mireba
hiutſibako ni mo
taranu ametsutſi

Seen from
outside creation
earth and sky
aren't worth
a box of matches.

Matsuo Bashō



$(\bar{\sigma})$ $(\bar{\sigma})$ $(\sigma .)$ $(. .)$

$(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma .)$

$(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma .)$ $(. .)$ $. = \text{silence}$

$(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma .)$

$(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma\sigma)$ $(\sigma .)$

| | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| ($\bar{\sigma}$) | ($\bar{\sigma}$) | ($\sigma \cdot$) | ($\cdot \cdot$) | 5 moras spoken, 3 silent |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) | 7 moras spoken, 1 silent |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) | ($\cdot \cdot$) | 5 moras spoken, 3 silent |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) | 7 moras spoken, 1 silent |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) | 7 moras spoken, 1 silent |

| | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| ($\bar{\sigma}$) | ($\bar{\sigma}$) | ($\sigma \cdot$) | ($\cdot \cdot$) |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) | ($\cdot \cdot$) |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) |
| ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma\sigma$) | ($\sigma \cdot$) |

No stress in Japanese.

Feet are purely quantitative.

≈ 120 msec per mora

≈ 240 msec per foot

| | | | |
|------------------|------------------|------------------|------------------|
| $(\bar{\sigma})$ | $(\bar{\sigma})$ | $(\sigma \cdot)$ | $(\cdot \cdot)$ |
| $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma \cdot)$ |
| $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma \cdot)$ | $(\cdot \cdot)$ |
| $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma \cdot)$ |
| $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma\sigma)$ | $(\sigma \cdot)$ |

Feet are binary and stressless
 $(\bar{\sigma}) = (\sigma \sigma)$

aya-tʃan < aja-ko

aki-tʃan < akira

taro-tʃan < taroo

kuri-tʃan < Chris

(σ σ)-tʃan

ti:-tʃan < tisato

hi:-tʃan < hiroko

at-tʃan < atsuko

jai-tʃan < jajoi

(ō)-tʃan

mido-tʃan < midori

mi:-tʃan < midori

mit-tʃan < midori

(σ σ)-tʃan

(ō)-tʃan



| | | | |
|-----------|--------|-------|------------|
| naki-naki | < nak | ‘cry’ | (σ σ)–tʃan |
| tabe-tabe | < tabe | ‘eat’ | |

| | | | |
|---------|------|-------|----------|
| ʃi:-ʃi: | < ʃi | ‘do’ | (ō)–tʃan |
| mi:-mi: | < mi | ‘see’ | |

| | |
|-------------------|------------------|
| a.ma.tf̥u.a | ‘amateur’ |
| pu.lo.fe.fo.na.lu | ‘professional’ |
| he.li.ko.pu.taa | ‘helicopter’ |
| lu.po.lu.taa.ju | ‘reportage’ (Fr) |
| tf̥o.ko.lee.to | ‘chocolate’ |
| te.lo.li.zu.mu | ‘terrorism’ |
| bi.lu.diŋ.gu | ‘building’ |
| o.pe.lee.foŋ | ‘operation’ |

| | |
|---------------------|----------------|
| a.su.pa.la.ga.su | ‘asparagus’ |
| fu.la.su.to.lee.foŋ | ‘frustration’ |
| i.la.su.to.lee.foŋ | ‘illustration’ |
| su.ka.to.lo.dʒii | ‘scatology’ |
| a.ku.se.lu.lee.taa | ‘accelerator’ |

| | |
|--------------------|----------------------------|
| haŋ.ka.tf̥ii.fu | ‘handkerchief’ |
| kon.saa.ba.ti.bu | ‘conservative (in attire)’ |
| in.to.lo.da.ku.foŋ | ‘introduction’ |

Loanwords
into Japanese
(Itô 1990)

loanwords are usually shortened
to (μμ) or (μμ)(μμ)

| | | |
|----------|----------------------------|------------|
| ama | ‘amateur’ | |
| pulo | ‘professional’ | |
| heli | ‘helicopter’ | |
| lupo | ‘reportage’ (Fr) | (σ σ) |
| ʈoko | ‘chocolate’ | μ μ |
| teʎo | ‘terrorism’ | |
| biʎu | ‘building’ | |
| ope | ‘operation’ | |
| | | |
| asupara | ‘asparagus’ | |
| fuʎasuto | ‘frustration’ | (σ σ)(σ σ) |
| iʎasuto | ‘illustration’ | |
| sukatoʎo | ‘scatology’ | μ μ μ μ |
| akuseʎu | ‘accelerator’ | |
| | | |
| haŋkachi | ‘handkerchief’ | (ō) (σ σ) |
| konsaba | ‘conservative (in attire)’ | |
| intoʎo | ‘introduction’ | μμ μ μ |

Japanese poetry and language

Feet are binary and stressless
 $(\bar{\sigma}) = (\sigma \sigma)$

‘While Japanese has no stress in the phonetic sense (Beckman 1986),
it does have foot structure.’ (Gussenhoven 2004:15)

Traditional treatment of feet as headed

Trochee: Every foot begins with a stress.

Iamb: Every foot ends with a stress.

Japanese would require headless feet

Golston 2017: feet are pure structure


Trochee: Every stress is foot-initial. ($\acute{\sigma}$ σ)

Iamb: Every stress is foot-final. (σ $\acute{\sigma}$)

Japanese feet respect Trochee and Iamb (σ σ)

since there are no stresses

Japanese stressless feet

| | FTBIN | TROCHEE | IAMB | NOLAPSE |
|---|-------|---------|------|---------|
|  (σ σ) | | | | * |
| (ó σ) | | | *! | |
| (σ ó) | | *! | | |
| (ò ó) | | *! | * | |
| (ó ò) | | *! | * | |
| (σ) | *! | | | |

Having stress isn't a parameter (Spanish +, Japanese –)

it comes when TROCHEE, IAMB both dominate NOLAPSE

Trochee: Every stress is foot-initial. (✓ if there is no stress)

Iamb: Every stress is foot-final. (✓ if there is no stress)

Cairo Arabic

McCarthy 1979



(ká.ta)ba ‘he wrote (Classical)’

(qat)(tá.la) ‘he killed (Classical)’

(ka.ta)(bí.tu) ‘she wrote it’

(ha:)(ǎá:)ni ‘these (m. dual)’

(ʔin)(ká.sa)ra ‘their (dual) drugs’

mu(dar)(rí.si)t ‘teacher’

Stress on the rightmost foot.

= Fijian

No stress on other feet.

= Japanese

| katabitu | RIGHTMOST | TROCHEE | IAMB | NOLAPSE |
|--|-----------|---------|----------|---------|
|  (kata)(bítu) | | | * | * |
| (kàta)(bítu) | | | *!* ! | |
| (kata)(bitú) | | *! ! | | ** |
| (kata)(bitu) | *! ! | | | *** |

Najdi Arabic

Majed Alzhrani, pc



(ʔál)(baħa)r

‘the sea’

Stress on the rightmost heavy.

(ʔal)(ħár)f

‘the letter’

= Negev Bedouin Arabic

(ʔal)ħa(rúu)f

‘the letters’

No stress on other feet.

(ʔar)ra(sáa)lah

‘the letter’

= Japanese

(ʔal)(kum)(bjúu)tar

‘the computer’

| | | |
|---|--------------------------------|------------|
| Quantity Sensitivity | NoClash > WSP WSP > NoClash | Alber 1997 |
| not a parameter; Estonian, Spanish have both | | |

| | | |
|---|---|--------------|
| Stressed/stressless feet | Iamb > Trochee... Trochee > Iamb... Iamb, Trochee ... | Golston 2017 |
| not a parameter; Cairene, Najdi Arabic have both | | |

Ternary Stress

Martínez-Paricio & Kager (2015) argue for

‘recursive’ trochees: $((\acute{\sigma}\sigma)\sigma), (\sigma(\acute{\sigma}\sigma))$

‘recursive’ iambs: $((\sigma\acute{\sigma})\sigma), (\sigma(\sigma\acute{\sigma}))$

based primarily on ternary stress in

Chugach Alutiiq Yupik

Tripura Bangla

Cayuvava

= the clearest cases for ternary stress (Rice 2010)

MPK (2015)

| | | |
|-----------------|--|---|
| Chugach Alutiiq | ((naá)qu)((malú)ku) ((akú)tar)((tunír)tuq) | 'apparently reading it' 'he stopped eating akutaq' |
| Tripura Bangla | ((óno)nu)((dàβo)ni)(jɔ) ((óno)nu)((kòro)ni)(jòta) | 'unintelligible' 'inimitability' |
| Cayuvava | ma((ràha)ha)((é.i)ki) iki((tàpa)re)((répe)ha) | 'their blankets' 'the water is clean' |

Chugach
Alutiiq
Leer 1993



Leer 1985 (the Yupik expert) argued for “superfeet”

$(\sigma \acute{\sigma}) \sigma$ an iamb with a stray σ adjoined to the right

to explain ternary stress in words with no heavy syllables
consonant fortition

Leer **1993** (which nobody discusses):

[M]y earlier treatment of Alutiiq involved a level intermediate between foot and pitchgroup. Stray syllables were joined with the foot to their left to form a ‘superfoot’. This was a superficial mop-up procedure whose only purpose was to ensure that all syllables in the word were part of some prosodic structure, since metrical theory as I understood it disapproved of word-internal stray feet. I have since concluded that the ‘superfoot’ level is unnecessary; it just clutters up the structural representation without imparting new information. (1993:103-104)

Tripura
Bangla
(Das 2001)



(ráza)

(góra)li

(bíβε)sɔna

(fóma)lɔ(sòna)

(ónu)kɔ(ròni)jɔ

(óno)nu(dàβo)nijɔ

(óno)nu(kòro)ni(jòta)

‘king’

‘ankle’

‘consideration’

‘criticism’

‘imitable’

‘unintelligible’

‘inimitability’

Based on consonant lenition, Das argues forcefully (for 30 pages) that

- a) feet are disyllabic trochees;
- b) feet are never ternary; and
- c) a (heavy) monosyllabic foot is always terminal.

Subsequent scholars ignore his arguments and just look at his stress data.

b→β, k→h *foot-medially*

| | |
|-----------------------------------|--|
| (<u>b</u> á <u>β</u> a) ‘father’ | (zó <u>β</u> a) <u>b</u> i ‘in reply’ |
| (<u>b</u> í <u>β</u> i) ‘wife’ | (hí <u>β</u> a) <u>b</u> i ‘calculating’ |

| | |
|----------------------------------|--|
| (<u>k</u> á <u>h</u> a) ‘uncle’ | (é <u>h</u> a) <u>k</u> i ‘alone’ |
| (<u>k</u> á <u>h</u> i) ‘aunt’ | (<u>φ</u> ó <u>t</u> a) <u>k</u> a ‘flag’ |

Lenition clearly argues against ternary feet: *(zóβaβi) ‘in reply’
* (zóβa)βi))

Subsequent scholars ignore Das’s work
and argues for ternary feet anyway.

Dactyls (όσσ)

(Beasley & Crosswhite 2003, Idsardi 2008; Buckley 2009)

framework of Idsardi (1992); see also Idsardi (2008)

(ráza)

‘king’

(górali)

‘ankle’

(bíβεσ)na

‘consideration’

(fómalo)(sòna)

‘criticism’

(ónuko)(rònijɔ)

‘imitable’

(ónonu)(dàβoni)jɔ

‘unintelligible’

(ónonu)(kòroni)(jòta)

‘inimitability’

Recursive trochees (($\acute{\sigma}$ σ) σ) (Martínez-Paricio & Kager 2015)

framework of Idsardi (1992); see also Idsardi (2008)

| | |
|---------------------------|------------------|
| (ráza) | ‘king’ |
| ((góra)li) | ‘ankle’ |
| ((bíβε)sɔ)na | ‘consideration’ |
| ((fóma)lɔ)(sòna) | ‘criticism’ |
| ((ónu)kɔ)((ròni)jɔ) | ‘imitable’ |
| ((óno)nu)((dàβo)ni)jɔ | ‘unintelligible’ |
| ((óno)nu)((kòro)ni)(jòta) | ‘inimitability’ |

S



‘Stress in Cayuvava falls on every third mora counting from the end of the word’
based on the following’ (Halle & Vergnaud 1987:25)

| | | |
|----|-------------------|-------------------------|
| 4σ | kihíbere | ‘I ran’ |
| 5σ | bariékimi | ‘seed of squash’ |
| 6σ | ráibirínapu | ‘dampened manioc flour’ |
| 7σ | maráhahaéiki | ‘their blankets’ |
| 8σ | ikitàparerépeha | ‘the water is clean’ |
| 9σ | čáadiróboβurúruče | ‘ninety-nine’ |

These aren’t WORDS, as becomes clear if you actually read the dissertation.

4σ ki–hí–bere = subordinate clause (‘that I run’, p. 38)

5σ βarié—kimi =compound (p. 46)
 seed squash ‘squash seed’

6σ ráibirínapu =compound, no initial stress
/raibi'rinapu/ (Key 1963)
/raibi'rimapu/ (Key 1975)

7σ maráhahaéiki

‘blankets’

= a relative clause

[m a rá-haha é] iki
PL which to-cover it] their
‘their thing to cover it with’

cf.

‘hats’

[mei ra-hebe e
[PL to-cover it]
‘things to cover it’

8σ ikitàparerépeha

‘the water is clean’

= ‘sentence (that) contains more than one word’
(p. 149)

i-kita pa-rerepe-ha
the-water is-clean-adj

9σ cáad–iróbo–βurúruče ‘ninety-nine’

= three words

cáad iróbo βurúruče

four five.more ten

4 · 5 · 10 = 90 (not 99)

Key *does* say that there's a three syllable stress pattern in words

But he also says

the pattern is phrasal

the pattern is phonemic (!)

His transcriptions are unreliable and don't match his claims:

/kitibo^ˈeč^ˈo+kana^ˈpēpē+i^ˈbeiki+isomo/ ^ˈwhen she sells her bread,
drink and boiled corn^ˈ

σ σ σ ó σ σ σ ó σ σ ó σ σ σ σ σ
(.....(4.....(3.....(6.....))

or ma.βe.e.sa.čẽ
 ma.βe.sa.čẽ

He claims that every vowel
is its own syllable

or ma.βe.e.sa.čẽ
 ma.βe.sa.čẽ

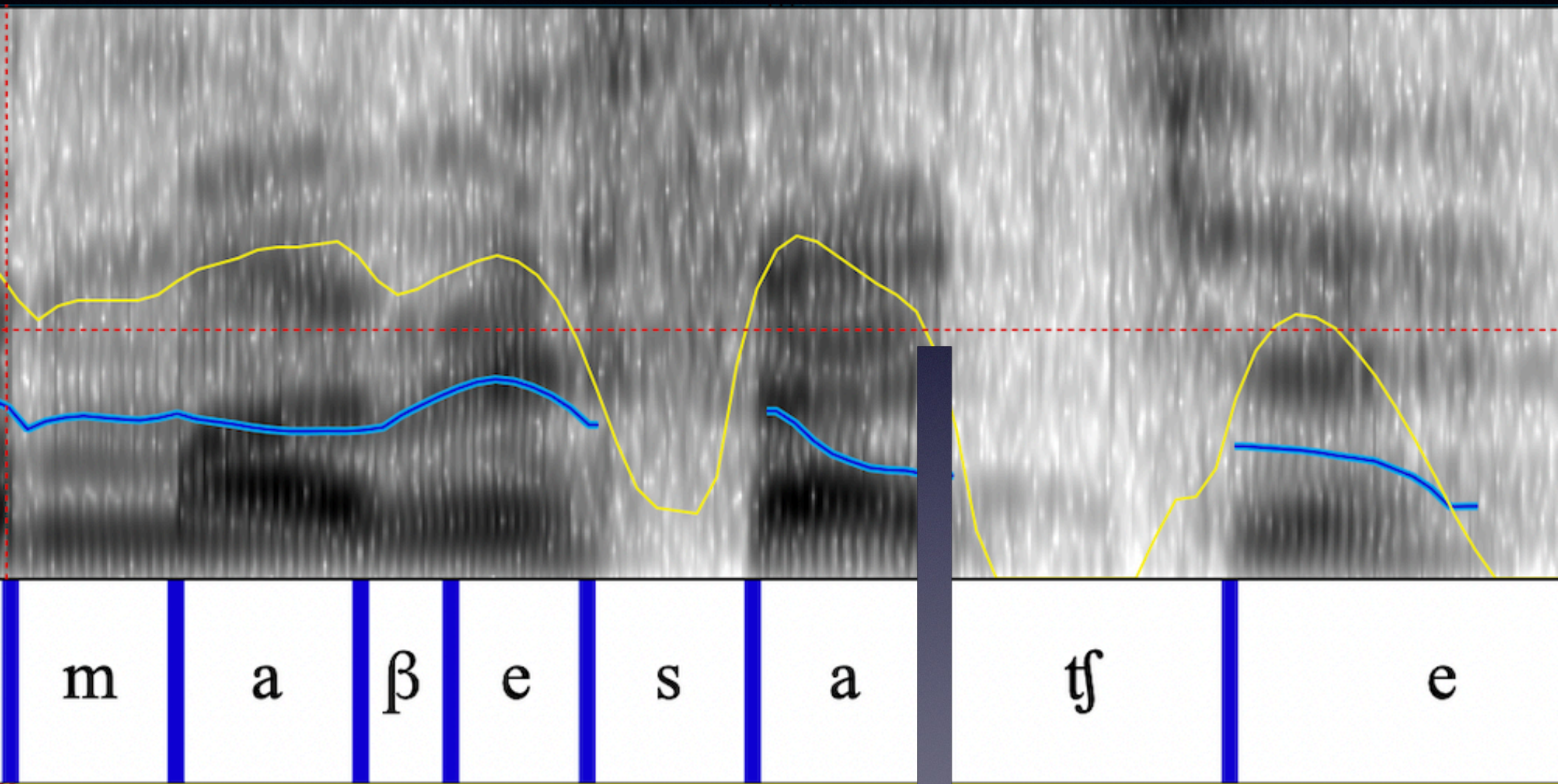
We found recordings of this extinct language
and now you can decide.

You're the first linguists to hear this.

or ka.ma.βe.e.sa.čẽ
 ka.ma.βe.e.sa.čẽ

or ka.ma.βe.e.sa.čẽ
 ka.ma.βe.e.sa.čẽ

caada ‘four’



Without Cayuvava,
No language has stress on every third syllable.

Chugach Alutiiq and Tripura Bangla
are better analyzed with ternary feet.

Problems with
the whole idea

Too many feet

Binary

($\acute{\sigma}\sigma$) trochee

($\sigma\acute{\sigma}$) iamb

Binary + Ternary

($\acute{\sigma}\sigma$) trochee

($\sigma\acute{\sigma}$) iamb

(($\acute{\sigma}\sigma$) σ) recursive trochee

(σ ($\acute{\sigma}\sigma$)) recursive trochee

(($\sigma\acute{\sigma}$) σ) recursive iamb

(σ ($\sigma\acute{\sigma}$)) recursive iamb

‘Recursion’ stops at one level

*((($\acute{\sigma}\sigma$) σ) σ)

((((($\acute{\sigma}\sigma$) σ) σ) σ) etc.

not enough languages

Binary

($\acute{\sigma}\sigma$) trochee

($\sigma\acute{\sigma}$) iamb

Binary + Ternary

($\acute{\sigma}\sigma$) trochee $\sqrt{\sqrt{\sqrt{}}}$

($\sigma\acute{\sigma}$) iamb $\sqrt{\sqrt{\sqrt{}}}$

(($\acute{\sigma}\sigma$) σ) recursive trochee ~~Cayuvava, Tripura Bangla~~

(σ ($\acute{\sigma}\sigma$)) recursive trochee

(($\sigma\acute{\sigma}$) σ) recursive iamb ~~Chugach Alutiiq~~

(σ ($\sigma\acute{\sigma}$)) recursive iamb

‘Recursion’ stops at one level

*((($\acute{\sigma}\sigma$) σ) σ)

((((($\acute{\sigma}\sigma$) σ) σ) σ) etc.

not enough languages

Binary

(óσ) trochee

(σó) iamb

~~Binary + Ternary~~

(σσ) trochee √√√

(σó) iamb √√√

~~((σσ)σ) recursive trochee~~

~~(σ(σ)) recursive trochee~~

~~((σσ)σ) recursive iamb~~

~~($\sigma(\sigma\acute{o})$) recursive iamb~~

What is meant by ‘recursion’?

‘Recursion’ that stops at one level (*qu'est-ce que c'est?*)

Inner and outer feet have *different* properties

so it's $(x (y))$, not $(x (x))$
= embedding, not recursion

Review

Meter is an artform based on feet and rhythm

Feet (iambs, trochees) and Rhythm (no clash, no lapse)
are basic properties of human language

We find ‘meter’ in the stress systems of natural languages

A metrical theory of stress

Trochaic

$\sigma(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma}\sigma)$
 $(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma}\sigma)\sigma$

NOCLASH, NO LAPSE > ALLFTL > WSP
NOCLASH, ALLFTL > NO LAPSE > WSP

Quantity-Sensitive Trochaic

$\sigma(\acute{\sigma})(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma}\sigma)$
 $(\acute{\sigma}\sigma)(\acute{\sigma})(\acute{\sigma}\sigma)\sigma$

NO LAPSE > ALLFTL, WSP > NOCLASH
ALLFTL > WSP > NO LAPSE, NOCLASH

Iambic

$\sigma(\sigma\acute{o})(\sigma\acute{o})(\sigma\acute{o})$
 $(\sigma\acute{o})(\sigma\acute{o})(\sigma\acute{o})\sigma$

doesn't exist; no ranking predicts it
 $\text{NoCLASH}, \text{ALLFTL}, \text{NoLAPSE} > \text{WSP}$

Quantity-Sensitive Iambic

$\sigma(\sigma\acute{o})(\acute{\sigma})(\sigma\acute{o})$
 $(\sigma\acute{o})(\acute{\sigma})(\sigma\acute{o})\sigma$

doesn't exist; no ranking predicts it
 $\text{ALLFTL}, \text{WSP}, \text{NoLAPSE} > \text{NoCLASH}$

Stressless

$\sigma(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)$
 $(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)\sigma$

doesn't exist; no ranking predicts it
IAMB, TROCHEE, ALLFTL > NoLAPSE, WSP

Mixed QI/QS

$(\bar{\sigma})(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)$
 $(\sigma\sigma)(\sigma\sigma)(\bar{\sigma})$

Finnish, German Loans
Estonian, Spanish

FIN